

GACETA MUNICIPAL

MUNICIPAL GAZETTE

ROATAN BAY ISLANDS, HONDURAS

38 EDICIÓN OCTUBRE 2022 / 38TH EDITION OCTOBER 2022



PRIMERA MINISTRA DE ARUBA RECIBE AL ALCALDE RON MCNAB Y SU DELEGACIÓN

• • • • • P. 7
PRIME MINISTER OF ARUBA RECEIVES
MAYOR RON MCNAB AND HIS DELEGATION
P. 14



CON BRIGADA MÉDICA CONMEMORAN EL DÍA DE LUCHA CONTRA EL CÁNCER DE MAMA

• • • • • P. 7
WITH A MEDICAL BRIGADE THEY COMMEMORATE
THE DAY OF FIGHT AGAINST BREAST CANCER
P. 14



CONVERSATORIO EN PREPARACIÓN Y RESPUESTA ANTE UNA EMERGENCIA

• • • • • P. 8
PREPARATION AND RESPONSE TO AN
EMERGENCY
P. 15



ROATÁN CONTARÁ CON UNA OFICINA DEL DINAF

• • • • • P. 8
ROATAN WILL HAVE A DINAF OFFICE
P. 15



AVANZA EL TRABAJO EN LA AMPLIACIÓN EN LA CARRETERA HACIA WEST END

• • • • • P. 9
WORK PROGRESSES ON HIGHWAY WIDENING
TOWARDS WEST END
P. 15



FIRMA DE CONVENIO ENTRE LA ALCALDÍA DE ROATÁN Y CORPORACIÓN AZTECA

• • • • • P. 9
SIGNATURE OF AGREEMENT BETWEEN
THE MUNICIPALITY OF ROATAN AND
AZTECA CORPORATION
P. 16





**RONNIE RICHARD
MCNAB THOMPSON**
Mayor



Mensaje del Alcalde

En primer lugar, agradezco a Dios por brindarme el gran honor de dirigir los destinos de nuestro municipio. A ustedes población en general, por apoyarme a cristalizar mi vocación de servicio y hacer realidad mi sueño de ver un municipio próspero, consolidado y agradable para vivir.

Mi compromiso es y será, servir al pueblo; sin distinciones de colores políticos, raza, credo, género o clase social. Creo firmemente que juntos lograremos que Roatán sea una isla segura y desarrollada, con mejores condiciones de vida.

En esta tarea me acompaña un selecto grupo de regidores y un equipo de empleados, dispuestos a trabajar; dedicados exclusivamente para lograr los objetivos trazados en nuestra administración 2022-2026.

Daremos prioridad a la Seguridad, Infraestructura, Salud, Educación, Proyección Social, sin olvidar la Industria Turística que es el motor de la economía de nuestro municipio, y reconocida como la joya turística de nuestro país.

Con la guía de Dios, trabajaremos incansablemente para lograr una Roatán con oportunidades para todos.

Ronnie Richard McNab Thompson.

Alcalde de Roatán.

2022-2026.

Message from the Mayor

First of all, I thank God for giving me the great honor of directing the destiny of our municipality. To you, the population in general, for supporting me in crystallizing my vocation for service and making my dream of seeing a prosperous, consolidated and pleasant municipality to live come true.

My commitment is and will be to serve the people; without distinction of political colors, race, creed, gender or social class. I firmly believe that together we will make Roatán a safe and developed island, with better living conditions.

In this task I am accompanied by a select group of councilors and a team of employees, designed to work; dedicated exclusively to achieving the objectives outlined in our 2022-2026 administration.

We will give priority to Safety, Infrastructure, Health, Education, Social Projection, without forgetting the Tourism Industry, which is the engine of the economy of our municipality, and recognized as the tourist joy of our country.

With God's guidance, we will work tirelessly to achieve a Roatán with opportunities for all.

Ronnie Richard McNab Thompson.

Mayor of Roatan.

2022-2026.

Nuestra Corporación Municipal

Our Municipal Corporation



TRUDY BRUNETH HILTON HILTON
Vice-Alcaldesa



Nidia Patricia Hernandez
Webster
Primer Regidor



Paul Leonard Gale
Ansel
Segundo Regidor



Raquel Penina Ramos
Villalobo
Tercer Regidor



Jimmy Rudolph Connor
James
Cuarto Regidor



Davy Alexander Bodden
Brice
Quinto Regidor



Sonia Maribel Martinez
Meraz
Sexto Regidor



José Octavio Rodas
Mendoza
Séptimo Regidor



Alicia Roxana Espinoza
Arias
Octavo Regidor



José Meliton Juarez
Reyes
Noveno Regidor



Ingrid Mareily Rosales Cruz
Décimo Regidor



INDICE / INDEX



- 1 - Portada / Title.
- 2 - Mensaje del Alcalde / Corporación Municipal.
- 3 - Indice / Index.
- 4 - Palabras del Autor / Words of the Author.
- 5 - Construcción de tanque de almacenamiento de agua.
- Acumulación de basura principal causante de inundación.
- Medidas ante amenaza de lluvia.
- 6 - Trabajo en equipo.
- Cierre temporal en La Bahía.
- 7 - Primera ministra de Aruba recibe al alcalde Ron McNab.
- En busca de soluciones prácticas para problemas serios.
- Con brigada médica conmemoran el día de lucha contra el cáncer de mama.
- 8 - Conversatorio en preparación y respuesta ante una emergencia.
- Roatán contará con una oficina del DINAF.
- Proyectos comunitarios.
- Solicitud de espacio físico.
- 9 - Avanza el trabajo en la ampliación en la carretera a West End.
- Firma de convenio entre la alcaldía de Roatán y Corporación Azteca.
- 10 - Declaran en Estado de emergencia construcción de escuela y clínica en Flowers Bay.
- Cabildo abierto.
- 11 - Roatán cuenta con 24 patronatos juramentados por la municipalidad.
- Corporación municipal de El Porvenir, Atlántida se reúnen con al alcalde de Roatán.
- 12 **ENGLISH**
- Construction of water storage tank.
- Measures before rain threat.
- 13 - Teamwork
- Temporary closure in La Bahía.
- Accumulation of garbage main cause of flooding.
- Looking for practical solutions for serious problems.
- 14 - Prime Minister of Aruba receives Mayor Ron McNab and his delegation.
- With a medical brigade they commemorate the day of the fight against breast cancer.
- 15 - Preparation and response to an emergency.
- Roatan will have a DINAF office.
- Community projects.
- Work progresses on highway widening towards West End.
- 16 - Request for physical space.
- Signature of agreement between the municipality of Roatan and Azteca corporation.
- The construction of a school and clinic in Flowers Bay is declared in a state of emergency.
- 17 - Open Town Hall.
- Roatan has 24 community board sworn by the municipality.
- Municipal corporation of El Porvenir, Atlantida meet with the mayor of Roatan.
- 18 - Anuncios / Announcement
- 19 - Anuncios / Announcement
- 20 - Anuncios / Announcement
- 21 - Anuncios / Announcement
- 22 - Anuncios / Announcement
- 23 - Contactos / Contacts.

Créditos

- Redacción: Lic. Exenia Mann.
- Diseño y Edición: Idea Gráfica S.A. De C.V.
- 38 Edición Octubre 2022
- Impresión: Idea Gráfica S.A. De C.V.
- Fotografías: Carlos Ruiz

AVISO NOTE

A todas las personas naturales, jurídicas, y/o instituciones interesadas en publicar avisos de:

- Dominios plenos

- Aviso o notificación facultado por la ley

Podrá hacerlo a través de la Gaceta Municipal por un costo de L. 500.00

Interesados contactarse al 2408-4630/ext 126

To all individuals, legal entities, and / or institutions interested in publishing notices such as:

- Full ownership

- Legal notifications

They can do it through the Municipal Gazette for a cost of L. 500.00.

Those interested can contact us at 2408-4630/ext 126

Email: rp@muniroatan.gob.hn
Email: secretaria@muniroatan.gob.hn

GACETA MUNICIPAL

*Palabras de la Fundadora de Primera Gaceta Municipal del Municipio de Roatán,
departamento de Islas de la Bahía,*



Abogada Myril Yannell Brooks

El Municipio de Roatán, fue creado en el año 1872, teniendo una extensión superficial de 82.8 km2, actualmente cuenta con una población de aproximadamente entre 78 mil y 80 mil habitantes, en la cual, hay una diversidad de culturas, tradiciones y costumbres. Teniendo en cuenta que de esta diversidad de personas somos un pueblo lleno de potencial, en todos los aspectos; que al momento de transmitir este pensar a nuestros hijos los conlleva a un futuro lleno de grandes posibilidades. La idea de esta Gaceta Municipal viene del principio de Igualdad y Transparencia, así como de lealtad y compromiso hacia la Población de Roatán, de hacer un enlace entre la verdad de lo que hace la Alcaldía por habitantes. Basado en la facultad jurídica que da la ley; como la Ley de Municipalidades y su Reglamento (bajo el artículo número ciento quince, Art. 115). -

Una de las metas primordiales de esta Gaceta Municipal, aparte de transmitir la realidad de la Municipalidad al conocimiento de la población, es que el municipio de Roatán sea uno de los primeros en tener su propio periódico oficial de Ley, tanto del idioma español como el idioma Inglés; donde sus Acuerdos, Ordenanzas, Convenios, Cabildos Abiertos en sí, todas sus iniciativas de ley para el mejoramiento del municipio puede ser amparados jurídicamente en ley, dando la oportunidad a otros entes gubernamentales de poder publicar o anunciar sus actividades ya que esto es una iniciativa que busca el bien común en todo sus aspectos.

Este Proyecto de la Gaceta Municipal, fue apoyada, aceptada, aprobada y ratificada por unanimidad de votos de todos los regidores de la Honorable Corporación Municipal y el señor Alcalde, quedando constatado en Acta número cinco (5), Punto número diez (10) de fecha veintisiete de febrero del año dos mil diecinueve, aprobado su presupuesto bajo el número de Renglón Presupuestaria 13-03-000-002-000-54200-11.- Espero que esta iniciativa sea apoyada por la población del Municipio de Roatán ya que fue hecha pensando en ellos y que tenga una larga trayectoria no importando futuras administraciones a venir ni partido político, todo en aras de transparencia y bienestar del municipio de Roatán.

¡Proyectémonos para el beneficio de todos!

MUNICIPAL GAZETTE

The Municipality of Roatán, was created in the year 1872, with a surface extension of 82.8 km2, and a population approximately between 78 thousand and 80 thousand inhabitants. In said population, there is a diversity of cultures, traditions and customs, because of this diversity; we are people full of potential in all aspects, and by transmitting this way of thinking to our children, we can lead them to a future full of great possibilities.

The idea of this Municipal Gazette comes from the principle of Equality and Transparency, as well as loyalty and commitment to the population of Roatan. To make known the truth of what the City Hall does for its inhabitants. Based on the legal faculties given by laws, such as the Law of Municipalities and its Regulation (under article number one hundred and fifteen, Art. 115). -

One of the main goals of this Municipal Gazette, apart from informing the population of the reality of the Municipality; is that the Municipality of Roatán be one of the first to have its own official newspaper, published both in Spanish and English language; where its agreements, ordinances, town hall meetings, and initiatives of law for the improvement of the Municipality can be covered legally, and to give the opportunity to other governmental entities to publish or announce their activities, since this is an initiative that seeks the common good in all aspects.

The Municipal Gazette project, was supported, accepted, approved and ratified unanimously by all the councilors of the Honorable Municipal Corporation and Mayor, being recorded in minute number five (5), point number ten (10), on February twenty-seventh of the year two thousand nineteen, its budget being approved under the number of budget line 13-03-000-002-000-54200-11.-

I hope that this initiative is supported by the population of the Municipality of Roatan since it was done with them in mind and it has a long duration into the future, regardless of administrations or political parties to come, all for the sake of transparency and the welfare of the Municipality of Roatán.

Let's plan for the benefit of all!

*Words from the Founder of the First Municipal Gazette of the
Municipality of Roatan, Department of the Islands,*

Abogada Myril Yannell Brooks.

MISIÓN

Dar al municipio de Roatán, una fuente confiable, creíble y veraz con información de primera mano que describa todas y cada una de las actividades, como ser: Obras, ordenanzas, acuerdos, convenios, proyectos, avisos y manejo de presupuesto. Todo en fin de mantener una línea directa entre la Alcaldía y sus ciudadanos.

MISSION

Provide the municipality of Roatan, with a reliable, credible and truthful source of first-hand information, describing all activities, such as: works, ordinances, agreements, projects, notices and budget management. with the purpose of maintaining a direct line of communication between the Mayor's Office and its citizens.

VISIÓN

Convertir la Gaceta Municipal en un medio que se caracterice por transmitir la información de manera clara, objetiva y transparente logrando conectar a la Municipalidad de Roatán con sus habitantes, llevándoles la noticia en detalle de todas nuestras actividades, tanto en el idioma español como el inglés. Recordando siempre que cada administración debe transparencia a la población ya que el fin primordial es el bien común.

VISION

Convert the Municipal Gazette into a news medium that is characterized by transmitting information in a clear, objective and transparent manner, connecting the Municipality of Roatan with its inhabitants; bringing them details of all our activities, in both Spanish and English. Always keeping in mind that every administration owes transparency to the population, since the primary goal is the common good.



CONSTRUCCIÓN DE TANQUE DE ALMACENAMIENTO DE AGUA

Uno de los mayores y principales problemas de nuestro municipio es el acceso al agua, un elemento tan importante, necesario y vital para todos, las personas, animales y plantas requieren del agua para sobrevivir.

Conscientes de la importancia del agua y la necesidad que a diario se tiene de contar con ese imprescindible líquido, los vecinos de la colonia Rambla construyen un tanque para almacenamiento de agua, el proyecto se realiza gracias al apoyo del alcalde Ronnie Richard McNab y su corporación municipal 2022-2026.



ACUMULACIÓN DE BASURA PRINCIPAL CAUSANTE DE INUNDACIÓN

La basura que se acumula en las alcantarillas y drenajes es un problema de grandes dimensiones; lo que en tiempos anteriores ha llegado a causar graves inundaciones y daños a la infraestructura del municipio.

La principal causa de inundaciones en barrios y colonias es consecuencia de la obstrucción que ocasiona la contaminación por acumulación de basura en las alcantarillas y drenajes. Esta problemática se ha convertido en un factor de riesgo que puede ser fácilmente solucionado con la colaboración y voluntad de la población en general.

Asimismo, la falta de conciencia, cultura y los malos hábitos son los causantes de que las calles se vean plagadas de basura. Pero eso puede cambiar si se trabaja de la mano con las comunidades y el Departamento de Salubridad Municipal.

Queremos evitar que muchas familias de nuestro municipio sufran las consecuencias de las inundaciones durante la época de lluvia, por eso es necesario mantener limpia todas las comunidades que conforman Roatán.



MEDIDAS ANTE AMENAZA DE LLUVIA

Ante la amenaza de lluvia pronosticada en los días de octubre, el alcalde de Roatán Ronnie Richard McNab y las instituciones que integran el Comité de Emergencia Municipal (CODEM), en reunión decidieron exhortar a la población a colaborar con la limpieza de las comunidades para evitar inundaciones.

Se informó que personal de Salubridad Municipal estará realizando una campaña general de limpieza, en donde la población puede sacar toda la basura que puede ocasionar serios problemas durante la época de lluvia.

El mal uso de las alcantarillas trae como consecuencia la obstrucción de las redes del drenaje, generando atoros y colapsos. Es importante saber que no se debe tirar ningún desecho sólido en las alcantarillas.

Las alcantarillas no son basureros, su función es recoger y transportar aguas residuales, industriales y pluviales. Pero la falta de ética de algunos ciudadanos, quienes arrojan trapos, piedras, pañales, aceites u otros elementos, entorpecen su funcionamiento.

Ante esta situación se han realizado campañas de concientización para que la gente comprenda la amplitud del problema que representa el tirar basura en cualquier lugar.

También se realizan campañas de limpieza masiva en las que se invita a la comunidad a participar, así contribuyen a mejorar el entorno en el que habitan, además previenen la propagación de enfermedades e inundaciones.

Rogamos a la población sacar todo tipo de basura que pueda obstaculizar la fluidez del agua.



TRABAJO EN EQUIPO

Durante la semana Morazánica, a pesar de las condiciones climáticas y estar en feriado, el alcalde Ron McNab como de costumbre llegó a supervisar y no solamente a supervisar, sino que también a trabajar de la mano del personal de infraestructura municipal en el canal de French Harbour.

Cuando todos los miembros de un equipo cuentan con el apoyo y la confianza de su jefe, para desarrollar su máximo potencial, se sienten empoderados para dar lo mejor de sí mismos, lo que permite que la institución pueda crecer mucho más.

El proyecto del Canal de French Harbour es uno de los más esperados por la población especialmente de los residentes de esa zona, que anhelan mejorar la calidad de vida de su sector, con oportunidades que les permita marcar un antes y un después, elevar la plusvalía, pero también formar parte del uno de los corredores turísticos del municipio.



CIERRE TEMPORAL EN LA BAHÍA



Con el objetivo de solucionar los problemas de inundación que por mucho tiempo sufren los vecinos de La Bahía de Los Fuertes, la municipalidad de Roatán realiza trabajos que ayudaran a prevenir este tipo de problemas durante la época de lluvia.

Pero, para poder avanzar con este proyecto y lograr culminar lo más pronto posible, alcaldía de Roatán informó a la población en general, que debido al trabajo que se realiza, en las cercanías del estadio Jerry Hynds, momentáneamente se suspende el paso vehicular, hasta segundo aviso.

Es importante la comprensión de la población, especialmente de aquellos que a diario transitan por ese sector, se trabaja constantemente para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos de nuestro municipio.



EN BUSCA DE SOLUCIONES PRÁCTICAS PARA PROBLEMAS SERIOS



Una comitiva integrada por el alcalde, tres regidores, directora y subdirectora de ZOLITUR, representante de BICA y la jefe del departamento de Ambiente de la alcaldía de Roatán, viajaron a Aruba, para conocer de primera mano el funcionamiento de diferentes modelos de plantas incineradoras que podrían adaptarse a la necesidad del municipio de Roatán.

El objetivo del viaje es poder tener todo el conocimiento necesario antes de invertir en un proyecto tan importante necesario y urgente para nuestra isla. Roatán requiere de la construcción de un verdadero relleno sanitario que reúna todos los requisitos ambientales y que se adapte a nuestra isla.

PRIMERA MINISTRA DE ARUBA RECIBE AL ALCALDE RON MCNAB Y SU DELEGACIÓN

El alcalde de Roatán, Ronnie Richard McNab y la delegación que viajó a Aruba a conocer el funcionamiento de la planta incineradora que se quiere adquirir para dar un correcto manejo a la basura en nuestro municipio, tuvo la oportunidad de reunirse con la señora Evelyn Wever Croes, primera ministra de Aruba, donde abordaron temas de interés tanto para Roatán como para Aruba.

La primera ministra, agradeció al alcalde y su delegación por la visita y por el interés mostrado en ampliar conocimiento en el proyecto que ellos utilizan desde hace mucho para controlar de una manera amigable con el ambiente la basura que se produce en Aruba.

El alcalde invitó a la primera ministra de Aruba para que en un futuro cercano pueda venir a conocer Roatán, es importante recordar que tanto Aruba como Roatán son destinos turísticos que comparten características similares.



CON BRIGADA MÉDICA CONMEMORAN EL DÍA DE LUCHA CONTRA EL CÁNCER DE MAMA

El 19 de octubre se celebra el Día Internacional de la Lucha contra el Cáncer de Mama, para sensibilizar y concienciar a las mujeres de todo el mundo, sobre la importancia de realizarse un examen de mamas regularmente, con la finalidad de detectar cualquier signo o anomalía.

Esta fecha ha sido impulsada por organizaciones de pacientes de todo el mundo para promover el diagnóstico precoz del cáncer de mama, así como incrementar el acceso de la población femenina a los controles y tratamientos oportunos de esta enfermedad.

En el marco de la conmemoración del Día Internacional de la Lucha contra el Cáncer de Mama, la Oficina Municipal de la Mujer, organizó una brigada médica con énfasis en brindar charlas de concientización sobre la importancia de visitar de manera regular a su médico y realizarse exámenes de mamas.

Fueron muchas las mujeres que llegaron al parque de Coxen Hole, para recibir atención médica en la brigada, de acuerdo con su padecimiento de salud, se les entregó medicamentos de manera gratuita, pero también recibieron trífolios que contenía información relacionada al cáncer de mama.

¿Cómo podemos prevenir el cáncer de mama?

A continuación, mencionamos las siguientes recomendaciones generales para prevenir el cáncer de mama:

Control médico anual con el ginecólogo.

Realizar la autoexploración mamaria regularmente. En caso de detectar algún bulto o alguna anomalía acudir inmediatamente al médico.

Mantener una alimentación sana y equilibrada.

Hacer ejercicios o alguna actividad física diaria.

Evitar el consumo de tabaco y alcohol.



CONVERSATORIO EN PREPARACIÓN Y RESPUESTA ANTE UNA EMERGENCIA

En la sala de conferencia municipal del Palacio Municipal, miembros del Comité de Emergencia Municipal, (CODEM), sostuvieron un conversatorio con representantes de UNICEF, expertos en temas de emergencia, específicamente sobre el trabajo en preparación y respuesta a emergencia y en el sector de agua, saneamiento e higiene, es decir las acciones, retos para fortalecer la capacidad para preparar y responder ante situaciones en un caso de emergencia humanitaria.



ROATÁN CONTARÁ CON UNA OFICINA DEL DINAF

El alcalde de Roatán Ronnie Richard McNab, se reunió con la licenciada Mayira Flores, jefe regional del DINAF, con el objetivo que, a la brevedad posible, se pueda contar con una oficina al servicio de la niñez y adolescentes del municipio.

En la administración 2022-2026 la niñez y adolescencia juegan un papel de prioridad y se trabaja arduamente en garantizar sus derechos, por eso buscamos alianzas con aquellas instituciones dedicadas al tema de niñez y adolescencia.

La Dirección de Niñez, Adolescencia y Familia (DINAF), se encarga de formular, coordinar, gestionar, monitorear y evaluar las políticas públicas, programas y servicios especializados en materia de niñez, adolescencia y familia.



PROYECTOS COMUNITARIOS:

Unas de las prioridades de la Corporación Municipal 2022-2026, es mejorar la calidad de vida de la población del municipio, desarrollando obras y proyectos que les permita mejorar la condición de vida de los ciudadanos que viven en Roatán.

A diario son muchas las peticiones de ayuda que recibe la Corporación Municipal, por parte de líderes comunitarios que anhelan mejorar sus comunidades, mediante la ejecución de obras de infraestructura.

La alcaldía de Roatán continúa llegando a las comunidades con ayudas para ejecutar proyectos que garanticen mejorar la calidad de la población.

Con el presupuesto asignado a los regidores municipales 2022-2026, el Dr. Paul Gale contribuyó con materiales para culminar proyectos en la colonia Balfate de Sandy Bay.



SOLICITUD DE ESPACIO FÍSICO

Representantes del transporte, (taxistas) se reunieron con el alcalde Ronnie Richard McNab, como máxima autoridad del municipio para buscar opciones que sean de beneficio para la población que utilizan sus servicios.

En una plática muy amena, se abordaron temas como por ejemplo adecuar un área destinado para subir y bajar pasajeros, con sillas, con techo que les permita cubrirse tanto del sol como de la lluvia, un espacio digno de la población en general.

De igual forma, los transportistas hicieron mención del compromiso que ellos han adquirido de procurar concientizar a los usuarios del transporte la importancia de mantener limpia nuestra ciudad, de implementar como medida que toda unidad de transporte (taxi), deberá andar una bolsa para recolectar basura y que no sea tirada a la calle.

El alcalde, por su parte escuchó, y les mencionó los planes que tiene, al tiempo que se comprometió con el gremio del transporte a seguir trabajando arduamente para garantizar una Roatán con oportunidades para todos.



FIRMA DE CONVENIO ENTRE LA ALCALDÍA DE ROATÁN Y CORPORACIÓN AZTECA

La educación sigue siendo prioridad para el alcalde y su corporación, recientemente se firmó un convenio de cooperación entre la alcaldía de Roatán y la Corporación Azteca. Con esta firma de colaboración se busca mejorar la calidad educativa de nuestro municipio, al hacer uso de herramientas tecnológicas los niños y jóvenes tendrán una mejor interacción lo que beneficiará su aprendizaje.

La Corporación Azteca promueve el uso de una pizarra interactiva en el idioma inglés, lo que significa que los docentes tendrán una mejor herramienta para impartir sus clases.

Al firmar este convenio de cooperación el alcalde volvió a demostrar que la educación de Roatán es y seguirá siendo prioridad durante su administración.

Con la firma de convenio entre la alcaldía de Roatán y la Corporación Azteca y la Fundación Zamora Terán, reafirmamos que estamos llevando a Roatán a convertirse en la primera isla digital de Honduras.



AVANZA EL TRABAJO EN LA AMPLIACIÓN EN LA CARRETERA HACIA WEST END

De manera personal el alcalde Ronnie Richard McNab, supervisa los avances en los diferentes proyectos que se ejecutan en diferentes puntos del municipio, para garantizar que se realicen en tiempo y forma. En esta oportunidad el alcalde realizó supervisión en los avances del trabajo que el departamento de infraestructura municipal realiza en el tramo carretero que desde el desvío de Mud Hole conduce a West End. A la población en general y de manera particular a aquellos que tienen familiares o amistades sepultadas en el cementerio de Sandy Bay, el alcalde garantiza respeto a los que allí descansan, ninguna tumba será removida de su lugar.

Como respuesta a una solicitud realizada anteriormente por el patronato de Sandy Bay, el alcalde ha girado instrucciones que a la brevedad posible se pueda instalar un cerco perimetral en los alrededores del cementerio de Sandy Bay.



En la comunidad de Flowers Bay se desarrolló la segunda sesión de cabildo abierto celebrado por miembros de la corporación municipal 2022-2026, dirigido por el alcalde de Roatán, Ronnie Richard McNab, ante gran cantidad de personas que asistieron para interactuar con las autoridades municipales.

Miembros de la comunidad expusieron las diferentes necesidades que tienen en su zona, fueron varias las peticiones sobre dos temas en particular, educación y salud, petición que fue respaldada por el resto de la población.

Con fundamentos bien establecidos la comunidad de Flowers Bay, solicitaron declarar en estado de emergencia la construcción de la clínica comunitaria que ya existe en el sector y también mejorar la infraestructura de la escuela Thomas B. Mcfield.

La corporación municipal 2022-2026 en pleno, aprobaron la petición de la comunidad de Flowers Bay de declarar en estado de emergencia la construcción de la clínica comunitaria y la escuela de Thomas B. Mcfield. El trabajo se comenzará a la brevedad posible cumpliendo con los requisitos que la ley establece.



CABILDO ABIERTO



CORPORACIÓN MUNICIPAL DE EL PORVENIR, ATLÁNTIDA SE REÚNEN CON EL ALCALDE DE ROATÁN

Este día el alcalde Ronnie Richard McNab, recibió la visita de la Corporación Municipal de El Porvenir, Atlántida, quienes están interesados en convertirse en un potencial puerto de cabotaje en su municipio, que puede ser la puerta de suministro para todo el departamento de Islas de la Bahía.



ROATÁN CUENTA CON 24 PATRONATOS JURAMENTADOS POR LA MUNICIPALIDAD



Hasta la fecha de hoy 31 de octubre de 2022, la secretaria Municipal y la Oficina de Desarrollo Comunitario Municipal registran un total de 24 Juntas Directivas de Patronatos que cumplieron con una serie de requisitos establecidos en la Ley de Municipalidades de nuestro país.

La Junta Directiva del Patronato de la colonia Monte de Sion, del barrio Los Fuertes, se convierte en el patronato número 24 del municipio de Roatán, luego de haber sido juramentado por la secretaria municipal de la alcaldía de Roatán.



OCTOBER

CONSTRUCTION OF WATER STORAGE TANK

One of the biggest and main problems in our municipality is access to water, such an important, necessary, and vital element for everyone: people, animals and plants require water to survive.

Aware of the importance of water and the daily need to have this essential liquid, the residents of the Rambla neighborhood build a water storage tank, the project is carried out thanks to the support of Mayor Ronnie Richard McNab and his municipal corporation 2022-2026.



MEASURES BEFORE RAIN THREAT

Given the threat of rain predicted for October, Roatan Mayor Ronnie Richard McNab and the institutions that make up the Municipal Emergency Committee (CODEM), in a meeting, decided to urge the population to collaborate with the cleaning of the communities to avoid floods.

It was reported that Municipal Health personnel will be carrying out a general cleaning campaign, where the population can take out all the garbage that can cause serious problems during the rainy season.

The misuse of sewers results in the obstruction of drainage networks, generating blockages and collapses. It is important to know that no solid waste should be disposed of in sewers.

Sewers are not garbage dumps, their function is to collect and transport wastewater, industrial and rainwater. The lack of ethics by some citizens, who throw rags, stones, diapers, oils, or other elements, hindering its operation.

Faced with this situation, awareness campaigns have been carried out so that people understand the extent of the problem that littering anywhere represents.

Massive cleaning campaigns are also carried out in which the community is invited to participate, thus contributing to improving the environment in which they live, as well as preventing the spread of diseases and floods.

We ask the population to remove all kinds of garbage that can hinder the flow of water.



ACCUMULATION OF GARBAGE MAIN CAUSE OF FLOODING

The garbage that accumulates in the sewers and drains is a problem of great dimensions; previously has caused serious flooding and damage to the infrastructure of the municipality.

The main cause of flooding in neighborhoods and colonies is a consequence of the obstruction caused by contamination due to the accumulation of garbage in the sewers and drains. This problem has become a risk factor that can be easily solved with the collaboration and will of the population in general.

Likewise, the lack of awareness, culture and bad habits are the cause of the streets being plagued with garbage. This can change if the communities and the Municipal Health Department work together.



TEAMWORK

During the Morazanica week, despite the weather conditions and being on a holiday, Mayor Ron McNab, came to supervise and work hand in hand with the municipal infrastructure personnel in the channel of French Harbour.

When all members of a team have the support and trust of their boss to develop their maximum potential, they feel empowered to give the best of themselves, which allows the institution to grow.

The project of the Channel of French Harbour, is one of the most anticipated by the population, especially the residents of that area, who yearn to improve the quality of life in their sector, with opportunities that allow them to mark a before and after, raise the added value, but also be part of one of the tourist corridors of the municipality.



TEMPORARY CLOSURE IN THE BAY

To solve the flooding problems that the residents of La Bahia, have suffered for a long time, the municipality of Roatan carries out work that will help prevent this type of problem during the rainy season.

To move forward with this project and achieve its completion as soon as possible, the municipality of Roatan informed the general population that due to the work being carried out in the vicinity of the Jerry Hynds stadium, vehicular or walking passage is suspended, until further notice.

It is important for the population to understand, especially those who travel through this sector daily, the authorities are constantly working to improve the quality of life of the citizens of our municipality.



LOOKING FOR PRACTICAL SOLUTIONS FOR SERIOUS PROBLEMS

A delegation made up of the mayor, three city council, the director and deputy director of ZOLITUR, a representative of BICA and the head of the Environment Department of the municipality of Roatan, traveled to Aruba to see first-hand the operation of different models of incinerator plants that could be adapted to the needs of the municipality of Roatan.

The objective of the trip is to be able to have all the necessary knowledge before investing in such an important and urgent project for our island.

Roatan requires the construction of a true landfill that meets all environmental requirements and is adapted to our island.



The mayor of Roatan, Ronnie Richard McNab, and the delegation that traveled to Aruba to learn about the operation of the incinerator plant, had the opportunity to meet with Mrs. Evelyn Wever Croes, Prime Minister of Aruba, where they addressed issues of interest to both Roatan and Aruba.

The prime minister thanked the mayor and his delegation for the visit and for the interest shown in expanding knowledge about the project to control the garbage produced in Aruba in an environmentally friendly way.

The mayor invited the prime minister of Aruba to visit Roatan, it is important to remember that both Aruba and Roatan are tourist destinations that share similar characteristics.



WITH THE MEDICAL BRIGADE THEY COMMEMORATE THE DAY OF THE FIGHT AGAINST BREAST CANCER

On October 19, the International Day of the Fight against Breast Cancer is celebrated, to sensitize and educate women around the world about the importance of having a regular breast exam, to detect any sign or abnormality.

This date has been promoted by patient organizations around the world to promote the early diagnosis of breast cancer, as well as increase the access of the female population to timely controls and treatment of this disease.

Within the framework of the commemoration of the International Day of the Fight against Breast Cancer, the Municipal Office for Women organized a medical brigade with an emphasis on giving awareness talks on the importance of regularly visiting your doctor and undergoing breast exams.

There were many women who came to the Coxen Hole park to receive medical attention from the brigade, according to their health condition, they were given free medicine, but they also received brochures containing information related to breast cancer.

How can we prevent breast cancer?

The following are general recommendations to prevent breast cancer:

Annual medical exam with the gynecologist.

Perform breast self-examination regularly. If you detect any lump or abnormality, see a doctor immediately.

Maintain a healthy and balanced diet.

Do exercises or some daily physical activity.

Avoid tobacco and alcohol consumption.



PREPARATION AND RESPONSE TO AN EMERGENCY

In the municipal conference room of the Municipal Palace, members of the Municipal Emergency Committee (CODEM), held a discussion with representatives of UNICEF. Discussions were held about emergency issues, specifically on work in emergency preparedness and response and in the water, sanitation, and hygiene. Also, the challenges to strengthen the capacity to prepare for and respond to situations in a case of humanitarian emergency.



ROATAN WILL HAVE A DINAF OFFICE

The mayor of Roatan, Ronnie Richard McNab, met with Ms. Mayira Flores, regional head of DINAF, with the aim to open an office serving children and adolescents in the municipality.

In the 2022-2026 administration, children and adolescents play a priority role. The administration will work hard to guarantee their rights, which is why we seek alliances with those institutions dedicated to the issue of children and adolescents.

The Directorate for Children, Adolescents, and the Family (DINAF) oversees formulating, coordinating, managing, monitoring, and evaluating public policies, programs, and specialized services for children, adolescents, and the family.



COMMUNITY PROJECTS:

One of the priorities of Roatan Municipal Corporation 2022-2026 is to improve the quality of life of the population of the municipality. Working on developing projects that allow them to improve the living conditions of the citizens who live in Roatan.

Every day there are many requests for help that the Municipal Corporation receives from community leaders who want to improve the infrastructure in their communities.

The municipality of Roatan continues to reach the communities with aid to execute projects that guarantee to improve the quality of the population.

With the budget allocated to the 2022-2026 city councilors, Dr. Paul Gale contributed with materials to complete projects in the Balfate neighborhood of Sandy Bay.



WORK PROGRESSES ON HIGHWAY WIDENING TOWARDS WEST END



Mayor Ronnie Richard McNab personally supervises the progress of the projects that are carried out in different parts of the municipality, to guarantee that they are completed in a timely manner.

On this occasion, the mayor supervised the progress of the work that the municipal infrastructure department is carrying out on the road section that leads to West End from the Mud Hole detour.

To the population in general and to those who have relatives or friends buried in the Sandy Bay cemetery, the mayor guarantees respect to those who rest there, no grave will be removed from its place.

In response to a request made earlier by the Sandy Bay Community Board, the Mayor has issued instructions that a perimeter fence will be installed around the Sandy Bay Cemetery as soon as possible.

REQUEST FOR PHYSICAL SPACE

Transportation representatives (taxi drivers) met with Mayor Ronnie Richard McNab, as the highest authority in the municipality, to look for options to benefit the population that uses their services.

In a very pleasant talk, topics addressed were, adapting an area destined for passengers to get on and off. This area will have a roof to protect passengers from both the sun and the rain, as well as seating. A space worthy of the population in general.

Similarly, carriers mentioned the commitment they have made to try to make transport users aware of the importance of keeping our city clean. Implementing as a measure that every transport unit (taxi) must carry a bag to collect garbage. Disposing of garbage into the street is prohibited.

The mayor, for his part, listened, and mentioned the plans he has, while committing to the transport union, to continue working hard to guarantee a Roatan with opportunities for all.



SIGNATURE OF AGREEMENT BETWEEN THE MUNICIPALITY OF ROATAN AND AZTECA CORPORATION



Education continues to be a priority for the mayor and his corporation, a cooperation agreement was recently signed between the municipality of Roatan and the Azteca Corporation. With this collaboration, we seek to improve the educational quality of our municipality, by making use of technological tools. Ensuring that children and young people will have a better interaction, which would benefit their learning.

The Azteca Corporation promotes the use of an interactive whiteboard in the English language, which means that teachers will have a better tool for teaching their classes.

By signing this cooperation agreement, the mayor once again demonstrated that Roatan's education is and will continue to be a priority during his administration.

The agreement between the municipality of Roatan, the Azteca Corporation and the Zamora Teran Foundation, we reaffirm that we are leading Roatan to become the first digital island in Honduras.



THE CONSTRUCTION OF A SCHOOL AND CLINIC IN FLOWERS BAY IS DECLARED IN A STATE OF EMERGENCY



In the community of Flowers Bay, the second open town hall session was held by members of the municipal corporation 2022-2026, led by the mayor of Roatan, Ronnie Richard McNab.

Members of the community expressed the different needs they have in their area, there were several requests on two specific issues, education and health, a request that was supported by the rest of the population.

The community of Flowers Bay requested that a state of emergency be declared for the construction of the community clinic that already and to improve the infrastructure of the Thomas B. Mcfield school.

The municipal corporation 2022-2026 in plenary, approved the request of the community of Flowers Bay to declare the state of emergency. The work will begin as soon as possible, on the construction of the community clinic and the improvements to the Thomas B. Mcfield school, following the requirements established by law.

OPEN TOWN HALL



MUNICIPAL CORPORATION OF EL PORVENIR, ATLANTIDA MEET WITH THE MAYOR OF ROATAN

Recently, Mayor Ronnie Richard McNab received a visit from the Municipal Corporation of El Porvenir, Atlantida, who are interested in becoming a potential cabotage port in their municipality. This proposal could establish a supply port for the entire department of the Bay Islands.



ROATAN HAS 24 COMMUNITY BOARD SWORN BY THE MUNICIPALITY

As of today, October 31, 2022, the Municipal Secretary and the Municipal Community Development Office register a total of 24 Community Boards that met a series of requirements established in the Law of Municipalities of our country. The Community Board of the Monte de Sion neighborhood, in Los Fuertes, becomes the 24th board of trustees of the municipality of Roatan, after being sworn in by the municipal secretary.



3 DE OCTUBRE

**NACIMIENTO DEL GENERAL
FRANCISCO MORAZÁN Y DÍA
DEL SOLDADO HONDUREÑO**



**21 DE
OCTUBRE**

**DÍA DE LAS FUERZAS
ARMADAS DE HONDURAS**



EL ALCALDE DE ROATÁN, RONNIE RICHARD MCNAB Y SU CORPORACIÓN MUNICIPAL 2022-2026, TIENEN EL HONOR DE INVITARLE A LA SEGUNDA SESIÓN DE CABILDO ABIERTO, A REALIZARSE EL 27 DE OCTUBRE DEL 2022.

LUGAR: CANCHITA ALBERT BENNETT DE FLOWERS BAY

HORA: 4:30 PM.

SU PRESENCIA DARÁ MAYOR REALCE A NUESTRA SESIÓN.

RONNIE RICHARD MCNAB
ALCALDE DE ROATÁN

ANUNCIOS

ANNOUNCEMENTS



Alcaldía Municipal de Roatán
Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: +(504) 2408-4630 PBX Ext. 104/150
Correo Electrónico: roatanmunicipality@gmail.com
Periodo 2022-2026

AVISO DE DESPEJE DE VÍA PÚBLICA. **(CARRETERA DEL DESVÍO DE MUD HOLE A WEST END).**

A los representantes de empresas propietarias de cables transmisores de energía eléctrica, fibra óptica, telefonía y otros, se les AVISA que, a partir de la presente publicación, tienen **TREINTA (30) días calendario** para quitar todo objeto que obstaculiza el trabajo que se realiza en la vía pública, construcción del eje carretero que del desvío de Mud Hole conduce a West End.

De hacer caso omiso a lo solicitado, la municipalidad de Roatán procederá a remover todo objeto de la vía pública y los costos serán cobrados a cada respectiva empresa.

Por lo antes expuesto, solicitamos tomar nota.

Roatán, Islas de la Bahía, 1 de octubre del 2022.



RONNIE MC NAB
Alcalde Municipal de Roatán.



ALCALDIA MUNICIPAL DE ROATÁN
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS Y PROTOCOLO
Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: PBX Ext. 126/ (504)2408-4630
Correo Electrónico: rp@muniroatan.gob.hn

COMUNICADO DE PRENSA # 12

La Alcaldía de Roatán, informa a la población en general que a partir del día lunes 03 de octubre, desde las seis de la mañana (06:00 AM) se habilitará doble vía, en la calle principal de Coxen Hole, comenzando desde la Punta de Coxen Hole, Centro educativo Elfrida Brooks, hasta llegar a Welcome Plaza.

El objetivo de habilitar la doble vía, es para evitar el congestionamiento vehicular, ya que en la calle que conduce hacia el hospital Roatán (Ticket) se están ejecutando trabajos por parte de ZOLITUR. Cabe resaltar que esta habilitación de doble vía en dicha calle es de manera temporal.

Ante ello, pedimos cordialmente a la población en general que a diario transitan la calle de Coxen Hole, que no se estacionen a la orilla de la calle, de igual forma, rogamos a los carros repartidores de productos, que no obstaculicen los trabajos ejecutados, mismos que son para beneficio de todos.

Dado en Roatán, Islas de la Bahía, a los 30 días del mes de septiembre de 2022.


Ronnie Richard McNab
Alcalde de Roatán.



ANUNCIOS

ANNOUNCEMENTS



SECRETARÍA MUNICIPAL
Roatán, Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: PBX Ext. 104/ +(504) 2406-4630
Correo Electrónico: secretaria@muniroatan.gob.hn
Periodo 2022-2026

AVISO DE DOMINIO PLENO

La Infrascrita Secretaria Municipal de esta ciudad de Roatán, Departamento de Islas de la Bahía, al Público en general **HACE SABER**: Que en fecha veintidós (22) de Abril del año dos mil veintiuno (2021); Se presento ante esta Honorable Corporación Municipal la señora **DARLA LILIBETH ESTELL CHERRINGTON SOLOMON** y de este domicilio, Solicitando un Dominio Pleno sobre un lote de terreno que se encuentra ubicado en el sector de Spring Garden #1, conforme al esquema Director del PMAIB ubicado en la Zona 02, en este término Municipal, con las medidas y colindancias del plano topográfico siguiente:

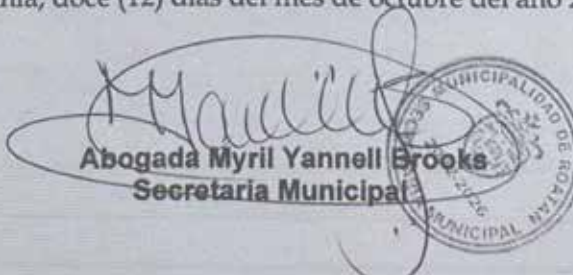
DATOS DEL POLIGONO APOBADO EN SOLICITUD DE DOMINIO PLENO:

ESTACIÓN	DISTANCIA	RUMBOS	COLINDANTES
1 - 2	36.01	N 71° 10' 24" E	Calle Pavimentada
2 - 3	16.13	N 25° 15' 00" W	Eduardo Everett Brooks
3 - 4	4.13	N 24° 31' 34" W	Eduardo Everett Brooks
4 - 5	3.66	N 15° 36' 54" W	Eduardo Everett Brooks
5 - 6	4.62	N 12° 40' 19" W	Eduardo Everett Brooks
6 - 7	6.67	N 11° 04' 00" W	Eduardo Everett Brooks
7 - 8	9.31	N 06° 53' 59" W	Eduardo Everett Brooks
8 - 9	6.07	N 06° 32' 53" W	Eduardo Everett Brooks
9 - 10	24.09	N 10° 46' 28" W	Eduardo Everett Brooks
10 - 11	34.18	S 87° 00' 51" W	Jerry Coleman Cherrington
11 - 12	40.83	S 12° 23' 16" E	Aeronautica Civil
12 - 1	42.88	S 12° 45' 42" E	Aeronautica Civil

Área 2,597.42m² = 0.642 acres

Se **ORDENA** publicar este aviso en un diario escrito con circulación Nacional, local y difusión radial a través de una emisora local por tres veces no consecutivas.

Roatán, Islas de la Bahía, doce (12) días del mes de octubre del año 2022.


Abogada Myril Yannell Brooks
Secretaria Municipal





CONTACTENOS

Contact us

Alcalde

Teléfono: +504 2408-4630 ext 102

Correo electrónico: mayor@muniroatan.gob.hn

Alcaldía Municipal de Roatán

Teléfono: +504 2408-4630

Asistente Alcaldía

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 104

Vicealcaldía

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 100

Correo electrónico: vicealcaldia@muniroatan.gob.hn

Administración

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 118

admin@muniroatan.gob.hn

compras@muniroatan.gob.hn

Departamento de Policía Municipal

Teléfono: +504 2445-1299 EXT 122

Correo electrónico: policiamunicipal@muniroatan.gob.hn

Departamento de Contabilidad

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 134

Correo electrónico: contabilidad@muniroatan.gob.hn

Recursos Humanos

Teléfono: +504 2445-1299 EXT 116

Correo electrónico: personal@muniroatan.gob.hn

Relaciones Públicas

Teléfono: +504-2408-4630 EXT 126

Correo Electrónico : rp@muniroatan.gob.hn

Departamento de Auditoría

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 113-123

Correo electrónico: auditoria@muniroatan.gob.hn

Departamento de Tesorería

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 111

Correo electrónico: tesoreria@muniroatan.gob.hn

Departamento Legal

Teléfono: PBX +504-2408-4630 EXT 141

Correo electrónico: legal@muniroatan.gob.hn

Urbanismo

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 107

urbanismo@muniroatan.gob.hn

Infraestructura

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 124-125

Oficina Regidores

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 139-140

Unidad Municipal Ambiental (UMA)

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 108

Email: uma@muniroatan.gob.hn

Departamento de Justicia Municipal

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 158

Correo electrónico: justiciamunicipal@muniroatan.gob.hn

Desarrollo Comunitario

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 121

Correo electrónico: desarrollocomunitario@muniroatan.gob.hn

Oficina Municipal de la Mujer

Correo electrónico: oficinadelamujer@muniroatan.gob.hn

Secretaría

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 105-103-145

Correo electrónico: secretaria@muniroatan.gob.hn

Departamento de Agua

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 120

Correo electrónico: departamentodeagua@muniroatan.gob.hn

Departamento del Catastro

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 110

Correo electrónico: catastro@muniroatan.gob.hn

Catastro Ventanilla Bienes Inmuebles

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 133

Catastro Ventanilla Dominio Pleno

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 130

Departamento de Control Tributario

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 114-115-143

Correo electrónico: tributario@muniroatan.gob.hn

Departamento de Salubridad

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 119

Correo electrónico: salubridad@muniroatan.gob.hn

Censo y monitoreo

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 137

departamento de Mora

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 127

Oficina de Datos

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 160



Octubre

MES DE LA LUCHA CONTRA EL CÁNCER, DE MAMA



MUNICIPALIDAD DE ROATÁN

¡UNIDAS SOMOS MÁS FUERTES, JUNTAS LUCHAMOS CONTRA EL CÁNCER DE MAMA!



ALCALDIA DE ROATAN



ALCALDIA_DEROATAN



WWW.MUNIROATAN.GOB.HN



Hospital

Roatan Hospital (All Trauma) 2445-1227
Vessels of Mercy 2445-3049
Wood Medical 2445-1080

Hondutel / Telephone Operators / Hondutel

International Call Collect *190
International Call Through Hondutel *197
Directory Assistance *192
Red Cross / Cruz Roja 2445-0428
COPECO 9590-0001



Policía / Police

Roatan Tourist Police 9982-8542
Coxen Hole 2445-3438 or 2445-0416
Los Fuertes 2445-3438
French Harbour 2455-5099

Bomberos y Ambulancia Fire Department and Ambulance

Coxen Hole 2445-0430 or 2445-1198

